Editions Héritage

FORMAT SPECIAL

EN FRANÇAIS

No 2
35c

LE POUVOIR DE... WARLOCK™

RHODAN et L'ÉQUIPAGE DE HELIOS!

LA PUISSANCE DE WARLOCK!™

DIRECTION: STAN LEE • TEXTE: ROY THOMAS • ILLUSTRATIONS: GIL KANE • LETTRAGE: M. TASSÉ •

"LES CHIENS D'HELIOS!"

LE POUVOIR DE WARLOCK est publié par les EDITIONS HERITAGE INC., siège social: 300 Arran, St. Lambert, Qué., selon entente avec TRANSWORLD FEATURE SYNDICATE INC. Publié initialement par Marvel en 1972.
Copyright © par MAGAZINE MANAGEMENT CO., MARVEL COMICS GROUP. Tous droits réservés. Reproduction ou adaptation, en entier ou en partie, interdite.
No 2. Prix 35c l'exemplaire. Le présent récit étant une oeuvre de pure fiction toute ressemblance avec des institutions ou des personnes vivantes ou décédées, serait une pure coïncidence. Imprimé au Canada par PAYETTE & SIMMS INC., 300 Arran, St. Lambert, Qué. "TM" représente une marque de commerce de Marvel Comics Group. Distribué par Les DISTRIBUTIONS ECLAIR Ltée, 8320 Place de Lorraine, Anjou, Qué.

MINCE ! IL FUME... ET CE N'EST PAS UNE CIGARETTE !

CE DOIT ÊTRE LA FRICTION DE L'AIR !

MAIS IL PORTE UN COSTUME COMME DANS LES COMICS...

ET LA TEINTE QU'IL A...

ON DIRAIT UNE PEAU... DORÉ !?

PAS DE MYSTÈRE, JASE ! LA PEAU EST DE LA PEAU !

HÉ.. VOUS PENSEZ QUE NOS GENS ONT PU L'ENVOYER APRÈS NOUS.

AUCUNE CHANCE, EDDIE !

IL EST VENU DE LÀ-BAS.

IL N'EST PEUT-ÊTRE PAS MORT DEPUIS LONGTEMPS

JE VAS VOIR SI LE CORPS EST ENCORE..

YEOWWW IL EST BRÛLANT !

TOUTE LA CHAIR AURAIT DÛ BRÛLER, ALORS...

=SHEWW!= OUI, ÇA CHAUFFE... MAIS JE NE COMPRENDS PAS.

HÉ, DAVE.. REGARDE !

CE N'EST PAS UN CADAVRE..

IL EST.. VIVANT !!

IL DOIT ÊTRE EN ÉTAT DE CHOC.

ON DEVRAIT PARTIR. AVANT QU'IL ÉTENDE SES MAINS..

REGARDE BIEN, JASE! CE GARÇON N'EST PAS EN ÉTAT DE SE BATTRE!

J'EN AI ENCORE DES VIBRATIONS.

MOI AUSSI.. DES VIBRATIONS DE PUISSANCE.

ON VA EN AVOIR LE COEUR NET..!

ÇA VA MONSIEUR? QUI ÊTES VOUS DONC?

JE.. NE.. SAIS.. ! PAS..!

UN VAGABOND AMNÉSIQUE! MAIS AU MOINS IL PARLE FRANÇAIS.

PEU IMPORTE!

ON L'AIDE.. OUI OU NON..?

ON L'AIDE!

ON L'AIDE. HÉ! IL EST MOINS CHAUD!

TU M'AIDES, JASE..?

BIEN SÛR. JE SUIS IMPLIQUÉ AUTANT QUE VOUS.

D'AILLEURS, JE NE VOUDRAIS PAS DE VOS REPROCHES!

ON EN REPARLERA, JASE.

ON VA L'ENTRER!

QUI T'A DONNÉ LE PREMIER INDICE, SHERLOCK?

VOYONS, LES GARS. AIDEZ-LE!

D'ACCORD, ELLIE. QUI QUE SOIT CE GARÇON DORÉ...

..JE PARIE QU'ON EST LA SEULE FAMILLE QU'IL A!

MINCE, CE GARÇON EST VRAIMENT FOURBU!

ON LE SERAIT AUSSI... SI ON AVAIT CONNU! SON EXPÉRIENCE!

OH!

NE VA PAS RACONTER QU'IL VIENT DE L'ESPACE, DAVE.

SOYONS SÉRIEUX, HEIN?

ON N'A AUCUNE PREUVE QU'IL VIENNE DE PLUS LOIN QUE PASADENA.

ALORS, QUE FAIT-ON POUR LUI MAINTENANT DAVE?

IL NE PORTE AUCUNE MARQUE, EDDIE.

ON N'A QU'À ATTENDRE... J'IMAGINE...

MAIS SI NOUS N'ÉTIONS PAS SI ÉMANCIPÉS..

..ON POURRAIT PRIER..

HÉ!.. IL EST RÉVEILLÉ!

MAIS IL SEMBLE SI SOMBRE.. COMME S'IL AVAIT PEUR..

ECOUTE, AMI.. SI ON FAISAIT CONNAISSANCE, HEIN?

JE M'APPELLE DAVID.. ET LE PETIT À TA GAUCHE, C'EST JASON.

JE SUIS EDDIE... ET ELLIE ICI EST MA SOEUR JUMELLE.

ET TOI, GARÇON?

TOUT LE MONDE A UN NOM..!

PAS.. MOI..

ET JE PENSE QUE JE N'EN AI JAMAIS EU UN.

MAIS ON M'A DIT.. IL Y A LONGTEMPS.. QUE LES HUMAINS M'APPELLERAIENT **WARLOCK!**

WARLOCK? HÉ, **UN SORCIER!** BRAVO!

OH OUI.. JE ME RAPPELLE..

VOUS AVEZ TOUJOURS DEUX NOMS, HEIN?

MAIS ON AIMERAIT T'APPELER PAR TON PETIT NOM.

ET D'OÙ VIENS-TU, TOI?

IL FAUT ME CROIRE, JE L'IGNORE..

J'IGNORE COMMENT JE SUIS VENU ICI.. ET QUI JE SUIS.

ALORS, JE VAS TE BAPTISER. D'ACCORD. DÉSORMAIS.. TU SERAS.. ADAM.

EN TOUT CAS, TU ES UNIQUE EN TON GENRE.

HÉ, FILLE.. DONNE-MOI UNE CHANCE, VEUX-TU?

VOYEZ IL JOUE AVEC LA CHATTE...

NOTRE INVITÉ N'A PAS TOUTE SA RAISON.

JASE, TU FAIS MIEUX DE TE FERMER...!

HÉ! VOYEZ QUI SE FÂCHE!

CE N'ÉTAIT PAS SÉRIEUX, DAVE. MAIS SI TU INSISTES..

LES GARS.. NON!

JASON-- DAVID-- ARRÊTEZ!

HEIN? OUI, BIEN SÛR GARÇON.. POURQUOI PAS?

COMME TU VOUDRAS, ADAM...

..TOUT CE QUE TU VOUDRAS!

DEUX YEUX D'OR ÉTINCELANTS..

COMMENT L'ÉTRANGER PEUT-IL DIRE À CES JEUNES HÔTES CE QUI LEUR ARRIVERA S'ILS FIXENT CES YEUX?

IL NE LE SAIT PAS LUI-MÊME.

CAR DANS LA FURIE DE SA CHUTE COMME UN MÉTÉORE

.. IL A OUBLIÉ LE MINUSCULE ASTÉROIDE ARTIFICIEL MAINTENANT EN ORBITE AUTOUR DE LA TERRE...

IL A OUBLIÉ MÊME LE TERRIBLE PERSONNAGE BLINDÉ À L'INTÉRIEUR...

CONTINUONS LE MICRO-JOURNAL ÉLECTRONIQUE DU HAUT EVOLUTIONNAIRE..

L'EXPÉRIENCE APPELÉE PROJET ALPHA A PRIS UNE TOURNURE INATTENDUE.

LE GARÇON DORÉ A ÉTÉ DUREMENT AFFECTÉ PAR SON TÉLÉTRANSPORT VERS LE MONDE EN BAS.

IL A OUBLIÉ SON IDENTITÉ ET SA MISSION.

CE QUI AUGURE MAL POUR SES CHANCES DE SURVIE... ET DE SUCCÈS..

TOUT SEMBLAIT SI SIMPLE IL Y A PEU DE TEMPS...

..QUAND UNE SEULE TERRE VERTE FAISAIT LE TOUR DE SOL III...

!.. ET QUAND CELUI QU'ON APPELLE WARLOCK N'ÉTAIT QU'UNE FORME DANS UN ÉTRANGE COCON.. UN VISAGE SUR UN ÉCRAN GÉANT..

REGARDE CETTE PIERRE, GARÇON SANS NOM. C'EST TOUT CE QUE JE VEUX..

..POUR CRÉER MA.. CONTRE-TERRE!

"LA CONTRE-TERRE! UN MONDE QUE J'AI MOULÉ POUR L'ENVOYER EN ORBITE ÉTERNELLE AUTOUR DU SOLEIL, DU CÔTÉ OPPOSÉ À LA VRAI TERRE...

"LE GLOBE QUE J'AI DÉCIDÉ DE REMPLIR DE VIE EN QUELQUES HEURES..

..JUSQU'À CE QUE SOIT PRODUIT.. L'HOMME...

"MAIS L'EFFORT DE LA PSYCHO-CRÉATION M'A FATIGUÉ...

!.. ET J'AI DORMI...

ET ALORS EST APPARUE MA CRÉATION PRÉCÉDENTE..

!.. L'HOMME-BÊTE MEURTRIER.

"JE COMPTAIS SUR CETTE SECONDE. HUMANITÉ POUR LUI ENLEVER...

!.. SON INSTINCT D'AGRESSION...

!.. QUI TRANSFORME UN HOMME EN TUEUR!

"LE SORT EN ÉTAIT DONC JETÉ. LA CONTRE-TERRE SE LIVRERAIT AUX MÊMES PÉCHÉS QUE LA PREMIÈRE.

LE RETOUR EN ARRIÈRE ÉTAIT POSSIBLE!

"J'AI APPRIS DEPUIS QUE POUR ÉLIMINER TOUTE RÉSISTANCE QUAND IL DAIGNERAIT ÉTABLIR UN ROYAUME SUR CE MONDE MAINTENANT TARÉ...

"L'HOMME-BÊTE L'A FAÇONNÉ POUR QUE N'EXISTENT PAS CES GENS QUE LA VRAIE TERRE SURNOMME SUPER-HÉROS OU SUPER-VILAINS..

"SUR LA CONTRE-TERRE, LE SAVANT REED RICHARDS TRAVAILLE SANS ENTRAVE POUR LE BIEN DE L'HOMME.

!.. COMME FAIT SON COLLÈGUE VICTOR VON DOOM!

"ET LE PHYSICIEN BRUCE BANNER NE S'EST PAS MUÉ EN TERRIBLE HULK!

"MAIS, ASSEZ DE REMORDS! ENFIN JE SUIS SORTI DE MA STUPEUR!

"TROPTARD POUR DÉFAIRE CE QUI ÉTAIT FAIT.

".. MAIS ENCORE ASSEZ TÔT POUR LA VENGEANCE!

"MAIS HÉLAS! L'HOMME-BÊTE N'ÉTAIT PAS VENU SEUL!

"SES PROPRES CRÉATIONS L'ACCOMPAGNAIENT!

"DES MONSTRES ÉVOLUÉS D'ANIMAUX, COMME JE L'AVAIS LUI-MÊME FAIT ÉVOLUER...

"ET CES HORDES DÉMONIAQUES ME RETARDÈRE AU POINT QUE...

TOMBE, CHER PÈRE..

D'ABORD DEVANT UN JET TÉLÉPATHIQUE, ENSUITE DEVANT MES GRIFFES BLINDÉES!

"J'AURAIS ALORS PÉRI...

"MAIS À CE MOMENT L'ÉTRANGE COCON S'OUVRIT..

!.. POUR RÉVÉLER CELUI QU'ON A APPELÉ.. LUI!

"LUI! LA CRÉATURE GÉNÉTIQUE SANS NOM DES HOMMES DE LA VRAIE TERRE!

"LUI! LE GLADIATEUR À PEAU DORÉE QUI AVAIT FUI UNE TERRE PLUTÔT QUE D'EN SOUFFRIR LA VIOLENCE INSENSÉE...

"..MAIS UNIQUEMENT POUR DEVOIR LUTTER POUR EN SAUVER UNE AUTRE!

"LE COMBAT AVAIT ÉTÉ À PEU PRÈS ÉGAL JUSQUE-LÀ.. L'HOMME-BÊTE ET SES LÉGIONS CONTRE MOI...

"L'ARRIVÉE DU GARÇON DORÉ FIT PENCHER LA BALANCE DE MON CÔTÉ...

!. ET LES BRUTES DEMI-HUMAINES S'ENFUIRENT.

"MAIS ELLES JURÈRENT DE CONQUÉRIR PHYSIQUEMENT LE MONDE QU'ELLES AVAIENT DÉJÀ RUINÉ!

"J'AURAIS DÉTRUIT MA CONTRE-TERRE DÈS LORS.. PLUTÔT QUE DE LA VOIR SOUFFRIR DE CORRUPTION...

"MAIS LE GARÇON SANS NOM JURA DE LA SAUVER, TANT DE L'HOMME-BÊTE... QUE DE LUI-MÊME!

"ET À LA FIN, QUI SAURAIT DIRE VRAIMENT...

..QUELLE TÂCHE SERAIT LA PLUS DURE!?

..KOHBRA, VIENS ICI!

J'AI BESOIN DE TOI!

OUI, MAÎTRE..

IL Y A DES HEURES QUE JE T'AI ORDONNÉ DE TROUVER LA CRÉATURE À PEAU DORÉE APPELÉE LUI.

TOUTES LES RESSOURCES DE WUNDAGORE-3 ONT ÉTÉ MISES À TA DISPOSITION.

EH BIEN, QUE RAPPORTES-TU?

NOS YEUX L'ONT REPÉRÉ, MAÎTRE...

..DANS LE LIEU APPELÉ CALIFORNIE DU SUD.

EXCELLENT. IL NE RESTE DONC QU'À SAVOIR...

..QUI NOUS ENVERRONS POUR LE LIQUIDER!

LÀ AUSSI, JE T'AI PRÉCÉDÉ.

REGARDE APPROCHER LE LOYAL SERVITEUR QUI EXÉCUTERA TES DÉSIRS.

BIEN, KOHBRA. TU AS CHOISI SAGEMENT COMME TOUJOURS.

QUEL MEILLEUR CHOIX POUR UN ASSASSIN INFATIGABLE QUE...

...RHODAN... LE MAÎTRE DES CHIENS D'HELIOS!!

J'ESPÉRAIS QUE CELA TE PLAIRAIT, MAÎTRE!

SQUEEE! ON M'A EXPLIQUÉ MA MISSION, MAÎTRE

MES CHASSEURS SONT PRÊTS À FRAPPER ET ÉCARTELER.

ALORS, INUTILE D'INSISTER

VA! ET QUE LA FACE DU MAL BRILLE SUR TOI!

RHODAN RAPPORTERA LA TÊTE DU GARÇON DORÉ...

.. OU QUELQUE AUTRE PORTION IDENTIFIABLE DE SON ANATOMIE BRILLANTE.

C'EST MIEUX POUR TOI, LAQUAIS!

VOLEZ, MES CHÉRIS!

KHOBRA ME TRAITE DE LAQUAIS DEVANT LE MAÎTRE. À SON AISE...

BIENTÔT MES TRIOMPHES BRILLERONT PLUS QUE LES SIENS.

ALORS RHODAN S'INSTALLERA À LA GAUCHE DE L'HOMME-BÊTE!

ON MEURT DE CHALEUR ICI, MARLOWE!

C'EST BIEN TOI.. LOUER UNE ROLLS-ROYCE DONT LE CLIMATISEUR NE FONCTIONNE PAS!

BIEN DIT, CARTER. J'AJOUTERAIS QUE

NON! FERMEZ-LA, VOUS TROIS!

APRÈS TOUT, JE VOUS AI SAUVÉS.

SANS MARLOWE, VOUS FINISSIEZ DANS LA RIVIÈRE!

ON A DÉJÀ PROMIS, MARLOWE, QUE TU SERAIS RÉCOMPENSÉ...

ASSEZ, GREY!

IL NE SUFFIT PAS D'ARGENT. J'AI L'ORGUEIL DE MON MÉTIER!

D'AILLEURS TOUTE CETTE AFFAIRE M'EXCITE.

..DE VOIR TROIS HOMMES IMPORTANTS..

..RÉDUITS À EMBAUCHER UN DÉTECTIVE PRIVÉ POUR TROUVER LEURS 4 ENFANTS EN FUITE...

MAINTENANT, VOYONS!

LA FERME!

REGARDEZ PAR LE RÉTROVISEUR!

LE COLONEL BARNEY ROBERTS EN CHARGE DES TESTS DE BOMBE H À...

ENIWETOK, IDIOT!

OUI, C'EST L'ENDROIT.

ET LE SÉNATEUR NATHAN CARTER QUI FERAIT BOMBARDER BURBANK SI ÇA DONNAIT UN CONTRAT DE DÉFENSE À SON ETAT.

TU VAS TROP LOIN, MON AMI.

IL Y A LÀ AUSSI JOSIAH GREY..

..L'HOMME QUI A DONNÉ AU CAPITALISME NOIR UN MAUVAIS RENOM.

VOUS AVEZ FINI!?

OUI.. ET J'EN SUIS HEUREUX!

CAR.. ON EST ARRIVÉ!

DAVE, REGARDE!

OH, ON AURA DES ENNUIS, LA BANDE.

TENEZ BON. ILS DEVRONT NOUS FAIRE SAUTER POUR NOUS AMENER D'ICI.

JE SAIS QUE MON PÈRE POURRAIT LE FAIRE.

J'AI ENTENDU, EDWARD.

MARLOWE, JE TE FÉLICITE. TU AS BIEN FAIT TON TRAVAIL.

VOUS VOUS EN SOUVIENDREZ SUR VOTRE CHÈQUE COLONEL.

ASSEZ! VOUS, LES ENFANTS.

ON PRENDRA LES DÉCISIONS MAINTENANT, MARL..

ON VERRA BIEN!

DU CALME, DAVE. APRÈS TOUT CE SONT NOS PÈRES..!

FAUT-IL LE RAPPELER?

HEUREUSEMENT TA MÈRE N'A PAS ASSEZ VÉCU POUR ENTENDRE ÇA, JASON..

TA REMARQUE VENAIT MAL À PROPOS, JEUNE HOMME.

ET TU ES EXPERT EN POINTS D'ORDRE, HEIN, PÈRE?

JE DEVINE CE QUE TU ATTENDS DE NOUS, DAVID.

TU AIMERAIS QU'ON TE MALTRAITE POUR TE RAMENER DANS CE MONDE QUE TU AS REJETÉ..

ALORS ON SERAIT VRAIMENT LES OGRES QUE VOUS DITES.

EH BIEN, ON NE JOUERA PAS VOTRE JEU.

ON EST JUSTE VENU DEMANDER

POURQUOI?

POURQUOI ON A QUITTÉ NOS FOYERS HEUREUX.. QUELLE RENGAINE!

MAIS VOUS N'AUREZ JAMAIS DE RÉPONSE.

TU AS RAISON, DAVE. ON DIRAIT UNE RENGAINE.

ON EN A PARLÉ CENT FOIS, PAPA.

ET VOUS.. ELLEN.. EDWARD..?

TU NE PEUX PAS SAISIR NOTRE POINT DE VUE?

JUSTE UNE FOIS!

J'AI ESSAYÉ, FISTON... SOUVENT!

POUR TOI, TOUT CE QUI EST MILITAIRE FAIT PARTIE D'UNE VASTE MACHINE D'OPPRESSION.

MAIS ÇA PEUT SERVIR AU BIEN.. PEUX-TU LE COMPRENDRE?

OUBLIEZ ÇA, COLONEL. NOUS SOMMES JUSTE SUR UNE DIFFÉRENTE LONGUEUR D'ONDES.

NOUS VOULONS COMPRENDRE, JASON.. SINCÈREMENT.

PUISSANCE ET ARGENT.. ARGENT ET PUISSANCE! ON N'ACCEPTE PLUS ÇA. VOUS COMPRENEZ?

SÛREMENT, TU ADMETTRAS QUE NOUS NE SOMMES PAS MÉCHANTS.. ET PEUT-ÊTRE

PEUT-ÊTRE QUE C'EST PRÉCISÉMENT LE PROBLÈME, JOSIAH GREY.

QUOI..?

QUI DIABLE EST CELUI-CI??

COLONEL, VOTRE FILLE M'A BAPTISÉ.. WARLOCK!

ADAM WARLOCK.

MMROWWWR

MINCE! QUEL ÉTRANGE COSTUME.. ET SA PEAU...

PEU IMPORTE, CARTER. CE QUI COMPTE...

JE PENSE QU'ON A TROUVÉ CELUI QUI NOUS A ENLEVÉ NOS ENFANTS.

JE NE LES AI PAS VOLÉS.

ILS ONT ÉTÉ ABANDONNÉS.. PAR VOUS!

PAS DE SARCASMES DIS-NOUS JUSTE TON VRAI NOM.. ET D'OÙ TU VIENS?!

TOUJOURS DES QUESTIONS INSOLENTES.

SI VOUS VOUS ÉTIEZ INTERROGÉS D'ABORD..

.. VOS ENFANTS N'AURAIENT PEUT-ÊTRE PAS CHERCHÉ REFUGE DANS CE DÉSERT.

SES YEUX! IL EST.. DANGEREUX!

INUTILE DE DISCUTER AVEC UN FOU, HEIN?

MAINTENANT, ON VA RÉGLER ÇA À MA FAÇON.

MARLOWE?

OUI, OUI.. HEP, COMME ON M'APPELLE.

MAINTENANT, ÉCARTE-TOI MON BLOND, CAR JE NE VEUX PAS BLESSER..

MAIS.. D'OÙ VIENT CE BRUIT?

AARK-ROO

MISÉRICORDE!

AUSSITÔT, LE PUR INSTINCT ENTRE EN SCÈNE..

UNE FLÈCHE MUSCLÉE S'ÉLANCE ENTRE LA BÊTE RUGISSANTE ET LE PETIT GROUPE D'HUMAINS...

UN POING DORÉ DÉCRIT UN CERCLE IMMENSE..

ET COMME LA BRUTE EST SECOUÉE PAR LE COUP..

..LA FLÈCHE FONCE DE NOUVEAU, ET DES DOIGTS BRILLANTS CHERCHENT UNE PRISE D'ÉTRANGLEMENT SUR LA GORGE POILUE

UNE PRISE QUI SE RESSERRE...

..SE RESSERRE.

..JUSQU'À CE QU'ON ENTENDE UN CRAQUEMENT...

..ET UN CHIEN D'HELIOS MEURT ENFIN...

IL EST VENU LOIN POUR MOURIR..!

LENTEMENT, ENSUITE, WARLOCK SE RELÈVE AU-DESSUS DE LA CARCASSE...

..DÉGOÛTÉ DE LA CHOSE QU'IL VIENT DE FAIRE!

LE CONCOURS

SURVEILLE TA PHOTO

C.P. 8 J4P 3N4
SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.

2101

2102

2103

2104 ★

2105

2106

2107

2108

2109

2110

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Chaque nouvelle parution de "Comics" comporte 20 photos différentes provenant de divers endroits au Québec. Si tu y découvres ta photo:

A) Découpe-la.

B) Remplis le bulletin de participation de la couverture intérieure.

C) Join s-y ta photo personnelle pour identification.

D) Adresse le tout à **Concours Surveille Ta Photo, C.P. 8, St-Lambert, P.Q.**

2. Si ta photo reproduite dans le "Comic" comporte:

UNE ÉTOILE, tu gagnes le **1er PRIX** (d'une valeur de $50.)

DEUX ÉTOILES, tu gagnes le **2e PRIX** (d'une valeur de $20.)

TROIS ÉTOILES, tu gagnes le **3e PRIX** (d'une valeur de $5.)

AUCUNE ÉTOILE, tu te mérites un prix de consolation.

Pour les **1er, 2e** et **3e PRIX,** les gagnants devront choisir parmi les articles de sport ou de camping indiqués sur le Bulletin de participation. (Les Éditions Héritage Inc. se réservent le droit de modifier le choix des articles, advenant des circonstances incontrôlables.) Les prix seront expédiés à l'endroit désigné par les gagnants.

3. Pour être admissible, tout envoi doit être reçu au plus tard à la date indiquée au coin droit inférieur de la page des photos.

4. Chaque gagnant peut se mériter 1 prix par parution.

5. Les gagnants qui auront rempli les conditions ci-dessus devront, pour obtenir leurs prix, répondre correctement à la question indiquée dans le bulletin-réponse.

6. Tous les résidents du Canada sont éligibles au Concours, sauf le personnel des Éditions Héritage, de Payette & Simms, de Éditour, des Distributions Éclair, ainsi que les membres de leurs familles.

— Durant les prochains 12 mois, **4800 PRIX** seront attribués, dont 48 premiers prix, 120 deuxièmes prix, 240 troisièmes prix et 4392 prix de consolation.

— Le Concours débute le 1er septembre '75, pour se terminer le 31 décembre 1976.

— Le Concours Surveille Ta Photo est assujetti à toutes les lois provinciales et fédérales.

Le concours se termine le 31 décembre 1976

LE CONCOURS
SURVEILLE TA PHOTO

CASE POSTALE 8
J4P 3N4
SAINT-LAMBERT
P. QUÉ.

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

BULLETIN – RÉPONSE

CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

C.P. 8 J4P 3N4 SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.

GAGNANT

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TÉL.: .....

TON ÂGE: .....

N'oublie pas d'inclure ta photo personnelle et ta photo imprimée dans ce "comic".

VENDEUR

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TÉL.: .....

Q.: À quelle date auront lieu les Olympiques au Canada?

R.: .....

Je désire comme prix:

★ 1er PRIX

1er choix
Patins "Black Panthers Bauer" (garçon) ☐
ou Patins pour filles. ☐

2e choix
Sac de couchage. ☐

3e choix
Ensemble "ski de fond". ☐

★★ 2e PRIX

1er choix
Raquette de badminton. ☐

2e choix
Survêtement. ☐

3e choix
Sac simili-cuir pour sport. ☐

★★★ 3e PRIX

1er choix
Jeu de dard. ☐

2e choix
Sac pour hockey. ☐

3e choix
Bâton de baseball. ☐

Prix de Consolation ☐

MAIS SON ACTION SOUDAINE A LIBÉRÉ SON ESPRIT!

JE COMPRENDS.. PLUS CLAIREMENT QUE JAMAIS..

QUI JE SUIS.

ET JE SAIS AUSSI..

CE QU'IL Y A À FAIRE!

SEIGNEUR!

IL.. VOLE! NON.. C'EST DE LA LÉVITATION!

QUI EST-IL, JASON? IL FAUT ME LE DIRE.. ET D'OÙ VIENT-IL?

IL EST VENU DE L'ESPACE.

SQUEEEE!< ENFIN GARÇON DORÉ, TU AFFRONTES RHODAN TEL QUE JE L'AI DÉCIDÉ, HEIN?

..OU ES-TU VENU POUR CAPITULER?

PAS DE RÉPONSE. LES ENNEMIS NATURELS SE RECONNAISSENT, MÊME S'ILS NE SE RENCONTRENT QU'UNE FOIS...

..ET LA BÊTE HURLANTE ATTEND LE SIGNAL DE LA VENGEANCE..

AARROONO

LE SIGNAL LUI EST VITE DONNÉ...

TUE, MON BEAU!

MONTRE À L'ASSASSIN DE TON COPAIN CE QU'EST LA PUISSANCE ENGENDRÉE PAR LE SOLEIL.

MAIS LA CONNAISSANCE EST LA VRAIE PUISSANCE...

..LA PUISSANCE D'UTILISER LE JOYAU ENCASTRÉ SUR UN FRONT DORÉ...

..LA PUISSANCE DE FAIRE TOMBER RHODAN, SA CHUTE RALENTIE PAR SA CEINTURE DE GRAVITÉ...

RRRROOOORR

..LA PUISSANCE DE RAMENER LE CHIEN À SA VÉRITABLE FORME DE SIMPLES IMPULSIONS SOLAIRES..

...LA PUISSANCE DE POURSUIVRE..

PRUEEEEEEEEE

ENFIN LE SILENCE EST ROMPU...

CARTER.. GREY.. VOUS AVEZ ENTENDU CE CRI?

JE NE POURRAI JAMAIS L'OUBLIER?!

ON AURAIT DIT PLUS UN ANIMAL.. QU'UN HOMME...

FISTON, LE TEMPS DES JEUX EST ÉCOULÉ.

POUR LA DERNIÈRE FOIS, QUI EST CE FOU FURIEUX?

IL N'EST PAS FOU.. ET JE T'AI DIT QU'IL N'AVAIT PAS DE NOM.

DU MOINS.. IL N'EN AVAIT PAS AVANT QUE JE L'APPELLE WARLOCK.

JE DOUTAIS AUSSI, MONSIEUR.. MAIS DAVE DIT LA VÉRITÉ.

DEMANDEZ DONC À ADAM LUI-MÊME!

EH BIEN, JE.. HEU..

VOICI VOTRE CHANCE. LE VOICI.

DAVID.. IL EST TEMPS QU'ON NE VOIE PLUS CES GENS.

OUI.. MAIS NE LEUR FAIS PAS DE MAL, HEIN?

TU COMPRENDS.. ILS NE SONT PAS MÉCHANTS.

ET C'EST PEUT-ÊTRE PRÉCISÉMENT LE PROBLÈME!

TU PARLES EN ÉNIGMES, AMI!

TU NE SEMBLES PAS SAVOIR À QUI TU PARLES!

MAIS JE SAIS.. BEAUCOUP MIEUX QUE VOUS PENSEZ, MESSIEURS.

ET SI VOUS VOULEZ SAVOIR CE QUE JE SAIS..

..VOUS N'AVEZ QU'À REGARDER DANS MES YEUX!

COMME LES TROIS HOMMES NE SONT PAS DES LÂCHES, ILS REGARDENT.. ET ILS VOIENT..

ILS VOIENT PAR LES YEUX D'UN SOLDAT, AVANT QU'UNE GRENADE L'AVEUGLE POUR TOUJOURS..

ILS VOIENT PAR LES YEUX D'UN BIAFRAIS AFFAMÉ... D'UN ORPHELIN EN ASIE.. D'UN CITADIN RESPIRANT L'AIR POLLUÉ. ET ILS RÉALISENT QUE TEL EST LEUR MONDE...

NO! WE WON'T GO!

LE MONDE QU'ILS ONT CRÉÉ.. EUX ET DES HOMMES COMME EUX...

ET IL Y EN AVAIT SI PEU DE MÉCHANTS PARMI EUX...

ALORS, CES HOMMES SE DÉTOURNENT, DANS UN SILENCE OPPRESSANT...

..ET ILS PARTENT.. MOINS SÛRS D'EUX MÊMES QUE QUAND ILS SONT VENUS

QU'ONT-ILS VU DANS TES YEUX, WARLOCK?

D'UNE FAÇON, OUI.

MAIS MAINTENANT NOUS DEVONS PARTIR. NOUS AVONS DES CHOSES À FAIRE.

LA MÊME CHOSE QUE NOUS CE MATIN, DANS LA GRANGE!?

ON NE SAIT PAS ENCORE QUOI..

UN MONDE SANS GUERRE.. NI FAMINE.. NI TANT DE MAL CACHÉ DERRIÈRE DE BONNES INTENTIONS!

MAIS JE SUIS SÛRE QUE TU SAIS, TOI!

ADAM.. CETTE CHOSE QUI A FUI DANS LA GRANGE. TU L'AS..?

JE NE TUE PAS, ELLIE.

JE N'AI FAIT DE LUI..

MIAAMRROWRR

..QUE CE QU'IL A TOUJOURS ÉTÉ.

FIN

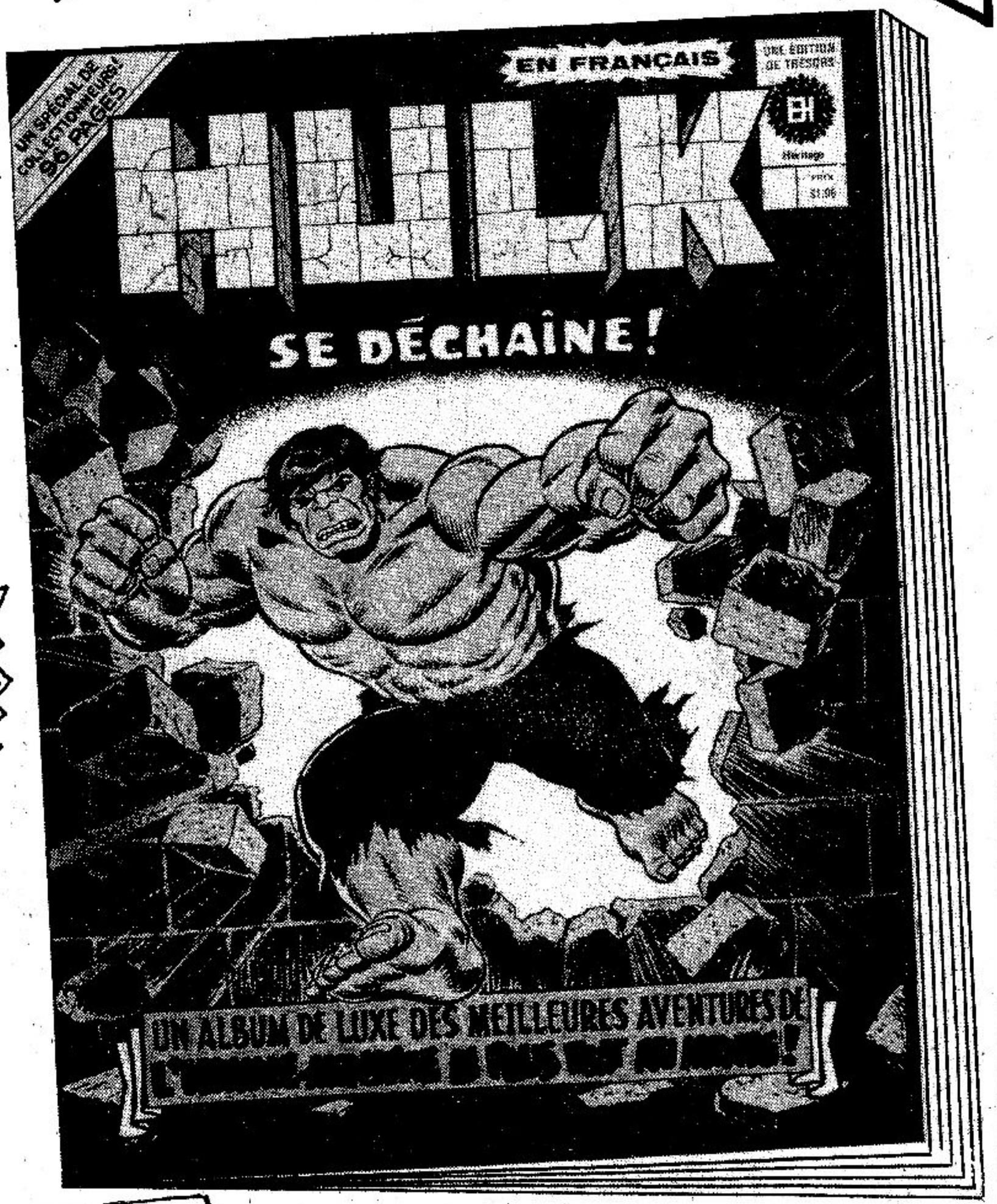
UNE ÉDITION DE TRÉSORS

HULK

96 PAGES

DES PLUS GRANDS EXPLOITS DE PEAU-VERTE AVEC UNE FOULE DE VOS HÉROS FAVORIS!

CHAQUE PAGE EST DE FORMAT GÉANT 10" x 13-1/4"



PLUS

UNE PAGE SPÉCIALE sur les plans secrets du projet "GREENSKIN"

POSTEZ À:

SI LE DÉPOSITAIRE N'A PAS L'ALBUM EN MAIN, COMMANDEZ DIRECTEMENT EN REMPLISSANT LE COUPON CI-CONTRE.

EH **ÉDITIONS HÉRITAGE / SYLVIE**
Case Postale 8 J4P 3N4 Saint-Lambert, P. Qué.

Ci-inclus la somme de $2.00
(Comprenant frais de poste et manutention)
Pour mon album de trésors HULK.

Nom _____

Adresse _____

_____

Ville _____

PAS DE P.S.L. (COD) (ÉCRIRE EN LETTRE MOULÉES)

L'UNE DES PLUS SENSATIONNELLES AVENTURES DE L'ORGANISATION SHIELD A ÉTÉ LE JEU DANGEREUX JOUÉ AUTOUR DU GLOBE ENTRE LE TERRIBLE YELLOW CLAW ET LE JEUNE AGENT JIMMY WOO.
IL S'AGISSAIT D'EMPÊCHER YELLOW CLAW DE PARVENIR À LA DOMINATION MONDIALE...

YELLOW CLAW

(Griffe Jaune)

SUWAN, NIÈCE DE YELLOW CLAW, VIT UN AFFREUX CONFLIT, PRISE ENTRE SA LOYAUTÉ ENVERS SON ONCLE, ET SON AMOUR POUR JIMMY WOO. DE QUEL CÔTÉ PENCHERA-T-ELLE DANS CETTE HISTOIRE D'INTRIGUE?
DE SA DÉCISION DÉPEND LA VIE OU LA MORT DE L'HOMME QU'ELLE CHOISIRA!

TARD, UN APRÈS MIDI, DANS UNE STATION AÉRONAUTIQUE EXPÉRIMENTALE DE LA CÔTE, LE JEUNE AGENT J. WOO CAUSE AVEC SON PATRON, LE COLONEL NICK FURY.

IL SERAIT SAGE DE COMMENCER AVEC SA NIÈCE SUWAN. ELLE T'A RENSEIGNÉ SUR SES PLANS DE SABOTAGE.

HORS DE QUESTION! JE NE PEUX DEMANDER À CETTE FILLE DE TENDRE UN PIÈGE À SON ONCLE!

OUI, TU PEUX.. CAR TU AIMES TON PAYS AU-DESSUS DE TOUT.. COMME MOI!

QUEL SALE TOUR À JOUER À SUWAN! JE TRAHIRAIS SA CONFIANCE EN MOI!

MAIS MÊME NOS VIES SONT DES ARMES DANS LA LUTTE CONTRE LA TYRANNIE!

TU AS RAISON, CHEF. JE SAIS CE QU'IL FAUT FAIRE!

OIC

PEU APRÈS, JIMMY FAIT UN APPEL.

ON A PU ÉVITER L'EXPLOSION À TEMPS GRÂCE À TOI, SUWAN. ET J'AIMERAIS TE REVOIR...!

D'ACCORD JIMMY! JE TE RENCONTRE AU SALON DE THÉ CHING DANS UNE HEURE.

L'HEURE D'APRÈS, AU SALON DE THÉ CHING..

JIMMY JE.. JE DOIS PARTIR. J'APPELLERAI POUR TE DIRE QUAND ON SE REVERRA.

J'AIMERAIS QUE TU RESTES PLUS LONGTEMPS

J'AI HONTE DE MOI EN AGISSANT AINSI.. JE DOIS LA SUIVRE..

ELLE POURRAIT ME MENER TOUT DROIT À YELLOW CLAW!

SOUDAIN, SUWAN ARRÊTE AU MILIEU DE L'ÉTROITE RUE. SON MINCE PIED TOUCHE UNE PIERRE MARQUÉE DANS LE PAVÉ...

UN ASCENSEUR DESCEND SOUS LA RUE. JE SUIS SUR LA BONNE PISTE!

JIMMY A BIEN EXAMINÉ LA PIERRE À TOUCHER, ET SON REVOLVER EN MAIN, LUI AUSSI DESCEND LE MÊME ASCENSEUR.

AU FOND, JIMMY SURPREND UN GARDE!

HORS DE MON CHEMIN.

ENSUITE, JIMMY S'ARRÊTE ET ÉCOUTE DES VOIX. PUIS IL ENFONCE LA PORTE!

JIMMY!

PARDON, SUWAN. MON DEVOIR L'EXIGEAIT!

IL S'EXCUSE! BAH! SUWAN A DÛ LE CONDUIRE ICI... TRAHIR SON ONCLE.. LA TRAÎTRESSE.

JIMMY, TU NE FERAS AUCUN MAL À MON ONCLE!

TON ONCLE EST YELLOWCLAW. ET SAUF ERREUR.. VOICI FRITZ VOLTZMANN, UN INFÂME EX-NAZI. SI TOUS DEUX NE ME SUIVENT PAS GENTIMENT...

YELLOW CLAW RESTE CALME. A L'INSU DE JIMMY WOO IL A APPELÉ DE L'AIDE EN PRESSANT UN BOUTON SECRET AU BRAS DE SON FAUTEUIL.

SOUDAIN, JIMMY EST AGRIPPÉ PAR DERRIÈRE, ET DÉLESTÉ DE SON ARME...

LA BULLE DE VERRE EST BIEN REFERMÉE SUR JIMMY ET LANCÉE DANS UN RAPIDE RUISSEAU SOUTERRAIN.

UNE DEMI-HEURE PLUS TARD, LA BULLE ARRIVE À LA SURFACE DE L'OCÉAN, NON LOIN DU PORT DE NEW YORK..

ENTRE-TEMPS, DANS UN RÉACTÉ FILANT HORS DE LA VILLE, YELLOW CLAW ET SA BANDE S'ENFUIENT...

AINSI FINIT À ÉGALITÉ UNE ESCARMOUCHE ENTRE DÉMOCRATIE ET TYRANNIE. MAIS JIMMY WOO NE RENONCE PAS FACILEMENT. IL CONSACRERA SA VIE À METTRE FIN À LA CARRIÈRE DE YELLOW CLAW!

FIN

LE VISAGE DANS LE MIROIR

RÉCIT ORIGINAL DE CONTES MYSTIQUES.

HOWARD MULLINS AVAIT TOUT...

ARGENT, SUCCÈS, HAUTE FONCTION..

ET UNE BELLE ET JEUNE FEMME QUI L'ADORAIT...

MAIS POURQUOI ES-TU ALLÉ À TA BANQUE? TU PAIES TOUT PAR CHÈQUE.

PAS CETTE FOIS. J'AI UNE EMPLETTE SPÉCIALE À FAIRE.

POUR NOTRE ANNIVERSAIRE? DEMAIN, IL Y AURA UN AN QU'ON EST MARIÉ. OH, CHÉRI, QUE M'OFFRIRAS-TU?

C'EST UN SECRET TRÈSOR. TU VERRAS DEMAIN!

UN AN DÉJÀ! ET TOUT LE MONDE DISAIT QUE ÇA NE DURERAIT PAS!

C'EST QUE TU ES SI JEUNE.. ET MOI SI VIEUX!

C'EST CE QU'ILS PENSAIENT.. ET CROYAIENT QUE JE TE MARIAIS POUR TON ARGENT.. MAIS C'EST FAUX.. JE T'AIME POUR TOI, TU LE SAIS, HEIN?

BIEN SÛR.. VOILÀ POURQUOI ON A ÉTÉ SI HEUREUX CES MOIS-CI!

OUI, IL EST DUR POUR UN HOWARD MULLINS DE SAVOIR S'IL EST AIMÉ POUR LUI-MÊME.. OU POUR SON ARGENT...

SI J'IMAGINAIS LE CONTRAIRE..!

NE FAIS PAS L'IDIOT, CHÉRI. EMBRASSE-MOI!

WILLIAMS, JE DESCENDS, ICI. RECONDUIS MME MULLINS À LA MAISON...

JE N'Y MANQUERAI PAS, MONSIEUR.

TU VAS ACHETER MON CADEAU, JE PENSE! MAIS NE RENTRE PAS TROP TARD, CHÉRI.

NE CRAINS PAS, TRÉSOR

LE DOUTE ASSAILLE MULLINS. WILLIAMS EST JEUNE, JOLI.. ET KAREN L'AIME BIEN. C'EST ELLE QUI L'A EMBAUCHÉ...

ET ILS SONT SOUVENT ENSEMBLE. ILS POURRAIENT ME RIDICULISER.. SONGER MÊME À M'ÉLIMINER!

BAH! JE SUIS SOT. BIEN SÛR ELLE M'AIME. MAINTENANT.. VOYONS CE QUE JE DEVRAIS LUI ACHETER. ELLE A TOUT.. HUM.. UN ANTIQUAIRE.

QUATRO ARTS ANTIQUE SHOPPE

LE MIROIR! JAMAIS IL N'EN AVAIT VU DE PAREIL. UN VERRE BRILLANT.. UN CADRE ÉTRANGE ET FASCINANT!

ELLE L'AIMERA! ELLE PASSE TANT DE TEMPS DEVANT SON MIROIR.. NON QUE JE LA BLÂME, AVEC LE VISAGE QU'ELLE A.

AH, VOUS VOULEZ LE MIROIR BORGIA? MAIS IL VAUT TRÈS CHER...

PEU IMPORTE LE PRIX. LE MIROIR BORGIA, DITES-VOUS.

OUI. IL A APPARTENU À LUCREZIA BORGIA, UNE FEMME AU VISAGE D'ANGE. MAIS AVEC UNE ÂME DE DÉMON. ELLE S'ADMIRAIT DANS CE MIROIR AVANT ET APRÈS CHACUN DE SES MEURTRES! ET ON DIT QUE CE MIROIR RÉFLÉCHIT LE VRAI CARACTÈRE DE LA PERSONNE QUI S'Y REGARDE!

EXACTEMENT CE QUE JE DÉSIRE.. UN CADEAU EXTRAORDINAIRE POUR UNE PERSONNE EXTRAORDINAIRE! ENVOYEZ-LE CHEZ-MOI DEMAIN. VOICI MA CARTE.

SÛREMENT, M. MULLINS!

EN FIN, APRÈS TANT D'ANNÉES DANS LA POUSSIÈRE L'INFÂME MIROIR ÉTAIT VENDU...

ENFIN J'EN SUIS DÉBARRASSÉ!

ET IL FUT PRÉSENTÉ À KAREN AU MATIN DE SON 1ER ANNIVERSAIRE...

TU L'AIMES, MON AMOUR?

OH, TRÉSOR! IL EST EXQUIS! JE L'ADORE. TU MÉRITES UN GROS BÉCOT!

MULLINS ENLAÇA LE CORPS SI DOUX DE SA FEMME. MAIS EN REGARDANT SA RÉFLEXION DANS LE MIROIR, IL VIT...

MINCE!

QU'Y A-T-IL TRÉSOR?

TU M'INTERROGES? REGARDE LE VISAGE DANS CE MIROIR. IL MONTRE LA HAINE QUE TU AS POUR MOI! TU AIMES WILLIAMS.. JE LE SAIS...

NON, NON, TRÉSOR! C'EST FAUX! NE REGARDE PAS DANS CE MIROIR.. REGARDE-MOI..

MAINTENANT.. TON VISAGE EST DIFFÉRENT.. MAIS TU NE PEUX TROMPER CE MIROIR! IL DIT LA VÉRITÉ.

IL MENT, HOWARD! JE T'AIME, CROIS-MOI.. SI TU EN DOUTES.. JE ME TUERAI!

JE.. JE SUIS CONFONDU! JE ME DEMANDE QUOI CROIRE! TOI.. OU LE MIROIR..!

HOWARD, REGARDE MES YEUX!

TU N'Y VOIS PAS MON AMOUR POUR TOI? REGARDE BIEN!

C'EST VRAI. J'AI ÉTÉ STUPIDE! TIENS-MOI, CHÉRIE!

AAAAEEEHH! TU ME HAIS.. LE MIROIR.. J'Y VOIS TON VISAGE.. TU ME DÉTESTES!

DISPARAIS DE MA VUE. RETOURNE À TON AMANT, SALOPE! DERRIÈRE MON DOS, TU ME MÉPRISES ET TU ME TOURNES EN RIDICULE! DEHORS!

HOWARD...

LA CRAINTE.. LE DOUTE.. ET UN VISAGE MAUVAIS DANS LE MIROIR! DE LÀ LA TRAGÉDIE EST NÉE. KAREN COURUT HORS DE LA CHAMBRE, DÉSESPÉRÉE.. ET MULLINS RESTA SEUL AVEC LE MIROIR..!

ELLE EST MONTÉE FAIRE SA VALISE.. POUR PARTIR AVEC SON AMANT. BON DÉBARRAS! HEUREUSEMENT JE L'AI VUE DANS CE MIROIR.. SON VISAGE MONTRAIT VRAIMENT SES SENTIMENTS POUR MOI!

MULLINS SE TROMPAIT. KAREN ÉTAIT MONTÉE.. MAIS NON POUR FAIRE SA VALISE...

ET ELLE COURAIT NON PAS VERS UN AMANT.. MAIS.. LA MORT!

A L'INTÉRIEUR, MULLINS VIT L'OMBRE DU CORPS PLONGEANT DEVANT LA FENÊTRE...

IL ENTENDIT LE CRI D'AGONIE.. ET LE CHOC DU CORPS QUI ATTEINT LE TROTTOIR..

EEEEAAAAA!

MISÉRICORDE! ELLE S'EST TUÉE.. ELLE NE ME MÉPRISAIT PAS.. ELLE M'AIMAIT..

CE MIROIR M'A MENTI! IL M'A RAVI LE SEUL ÊTRE QUE J'AIE AIMÉ! JE VAIS LE BRISER.

VASE EN MAIN, MULLINS S'ARRÊTA SOUDAIN DEVANT LE MIROIR, FRAPPÉ D'HORREUR DEVANT SA RÉFLEXION...

MAIS.. IL NE VIT PAS SON PROPRE VISAGE.. MAIS CELUI DU MÊME DÉMON FÉMININ HAINEUX ET MÉPRISANT..

TOI.. TOI! JE SAIS QUI TU ES.. MAINTENANT.. TU ES..

LUCREZIA BORGIA!!

FIN

POUR TOUS CEUX QUI ONT MANQUÉ NOS AVENTURES

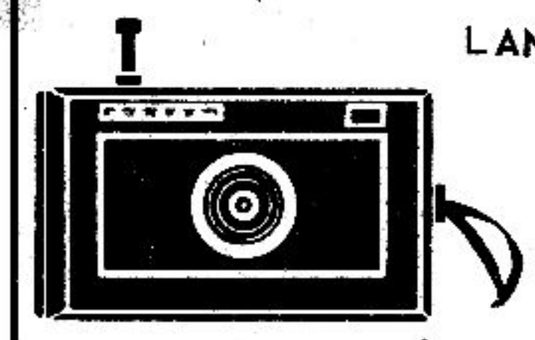
Si vous êtes intéressé, écrivez-nous un petit mot, en mentionnant les **TITRES** et les **NUMÉROS** désirés avec le montant d'argent requis (**35c** par numéro).

Voici la liste des "comics" disponibles:

BETTY & VERONICA	39–40–41–42–43–44–45–46–47–48–49–50–51
RAWHIDE KID	34–35–36–37–38–39–40
FRANKENSTEIN	12–13–14–15–16
THOR	30–31–32–33–34–35–36–37–38–39–40–41–42
POPEYE	1–2–3–4–5–6–7–8–9–10
JUGHEAD	25–26–27–28–29–30–31–32–33–34–35–36–37
FANTASTIC FOUR	44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54–55–56
BLONDINETTE	1–2–3–4–5–6–7–8–9–10–11
LE FANTÔME	1–2–3–4–5–6
FLASH GORDON	1–2–3–4–5
IRON MAN	25–26–27–28–29–30–31
FANTÔMES	20–21–22–23–24
SABRINA	7–8–9–10–11–12
JOSIE	7–8–9–10–11–12
CONAN	31–32–33–34–35–36–37–38–39–40–41–42–43
HULK	43–44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54–55
CAPT. AMERICA	42–43–44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54
ARCHIE	39–40–41–42–43–44–45–46–47–48–49–50–51
SPIDERMAN	43–44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54–55
DRACULA	21–22–23–24–25–26–27–28–29–30–31–32–33
KUNG FU	12–13–14–15–16–17–18–19–20–21–22–23
LE CHAT FELIX	1–2–3–4–5–6–7–8–9–10–11–12
LES VENGEURS	16–17–18–19–20–21–22–23–24–25–26–27–28–29

ÉDITIONS HÉRITAGE/SYLVIE Case Postale 8 - J4P 3N4 **SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.**

"CAMERAPOMPIER"



LANCE UN JET D'EAU POUVANT TRAVERSER UNE SALLE D'ENVIRON 12 PIEDS!

$ 1.50 Seulement

Ressemble à une vraie caméra, mais attendez le surprise! Vous voulez faire une photo de votre ami, de votre chien ou de votre chat? Déclenchez. Vous ne raterez jamais votre objectif et ils sauteront à une distance d'un mille! Mais rassurez-vous. Aucun danger possible et c'est toujours très amusant. Ajouter 25¢ pour frais d'expédition.

LUNETTES RAYONS X!

VOYEZ LES OS AU TRAVERS DE LA PEAU!

VOYEZ AU TRAVERS DES VÊTEMENTS!

ILLUSION FANTASTIQUE!

$1.50

FRAPPEZ D' ÉTONNEMENT VOS AMIS AVEC CES VUES RAYONS X !

BIG 3 150 NASSAU STREET, DEPT. HC-5, NEW YORK, N.Y. 10038

CASE POSTALE 194

SAINT-LAMBERT, QUÉ.

Tu peux participer au concours Héritage "Surveille ta photo" en envoyant directement ta photo ou celle de ton frère, soeur ou amis au concours "Surveille ta photo", C.P. 194, Saint-Lambert, Qué.

Peut-être la retrouveras-tu dans un des numéros à venir et seras-tu un des gagnants.

Tu peux nous faire parvenir autant de photos que tu le désires, mais **une** photo par enveloppe seulement.

Tu peux gagner des articles de sport et de camping.

Il y aura 4800 prix.

48 prix d'une valeur de $50.00	240 prix d'une valeur de $ 5.00
120 prix d'une valeur de $20.00	4,392 prix de consolation

Concours Héritage
"Surveille ta photo"
C.P. 194
Saint-Lambert, Qué.

Règlements du concours
à l'intérieur